E caualleros escuderos e ofiçiales e omes buenos dela çibdat de murçia se me enbiaron querellar
e dizen que desque acaesçio que enla dicha çibdat rresçibieron algunas nueuas que los moros e
nemigos dela santa fe catolica querien entrar a fazer alguna entrada que fasta agora por fuerça ro
bar los ganados suyos que los tienen por los pinares e en aquellos logares que son seguros por
rresçibir que los dichos moros no los tomen e dizen que por asy fuyendo los dichos ganados
que atrauiesan por vuestros terminos e por los campos deuedados e por dehesas deuedadas los
vnos e los otros que les fazedes prenda por el atrauesar los dichos ganados por los dichos
vuestros terminos e campos e dehesas por penas e calonas e que les fazedes prenda por ello
e por ende dizen que sy ouiese a pasar los señores delos dichos ganados rresçibirian muy
grand agrauio e perjuyzio pues por causa dela guerra e por fuerça a meter los dichos
ganados e atrauiesan por vuestros terminos e por vuestras dehesas e campos dehesados e
enbiaron me pedir por merçed que les proueyese de rremedio commo la mi merçed fuese e yo to
uelo por bien porque vos mando a todos e a cada vno de vos que quando la tal nesçesidat
acaesçiere e atrauesaren los dichos ganados por los dichos vuestros terminos e campos e
dehesas deuedadas e no estudieren ay mas saluo faziendo noche e meson en ellos que
les no demandedes nin consintades demandar pena nin calona nin otro achaque alguno nin
les fagades prenda nin prendades por ello pues que no es rrazon que la paguen pues que lo fazen
por causa e nesçesidad dela dicha guerra e los a meter por fuerça e contra su voluntad
e los vnos e los otros no fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e
diez mill marauedis para la mi camara a cada vno de vos por quien fincare delo asy fazer
e cumplir. Dada enel rreal de sobre Antequera veynte dos dias de setienbre año del nasçimiento
del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e diez años. Yo Gutierre Dias
la fiz escriuir por mandado del señor Infante tutor de nuestro señor el rrey e rregi
dor de sus rregnos. Yo el Infante.

Sin del Rey [illegible] Johan de Villa
rromo [illegible]

Don Johan por la graçia de Dios rrey de Castilla de Toledo de Leon de Gallizia de Seuilla de Cor
doua de Murçia de Jahen del Algarbe de Algezira e señor de Vizcaya e de Molina. A vos
[illegible] de Villa rromo mi alcalde delas sacas enel obispado de Cartajena e alos otros lugares de
mis rregnos o a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada salud e graçia. Se
pades que el conçejo caualleros escuderos ofiçiales e omes buenos dela çibdat de Murçia se me
enbiaron querellar e dizen que alos tiempos que los alcaldes delas sacas o sus lugarestenientes dema
dan cuenta delas bestias cauallares e mulares que tienen o han tenido los vezinos e mo
radores dela dicha çibdat que acaesçe que algunos dellos no las tienen escriptas enel libro delas
sacas por quanto alos tiempos que los dichos alcaldes las escriuen no estan las bestias enla dicha
çibdat por quanto las han leuado o enbiado a otras partes o se le son muertas en tales lu
gares que no pueden ser escriptas enel libro o se las han furtado por lo qual dizen que vos
otros que les condenades alas tales personas en grandes quantias de marauedis en tal manera que son
destruydos e commo quier que dizen que quieren prouar de commo las dichas bestias se les son
muertas o se las han furtado que vos los dichos alcaldes delas sacas no queredes dar lugar
a ello e por ende dizen que sy asy ouiese a pasar que rresçibirian muy grand agrauio e daño
e enbiaron me pedir por merçed que les proueyese sobre ello con rremedio de justiçia e yo toue
lo por bien porque vos mando que sy las dichas bestias cauallares e mulares los dichos ve
zinos e moradores dela dicha çibdat de Murçia touieren escripto enel libro delas sacas
commo manda el mi ordenamiento e prouaren commo se les murieron e gelas furtaron que por las no
mostrar o no escriuir otros vos que les no demandedes pena nin calonia alguna ca mi merçed
es que no cayan en pena nin en calonia alguna e no fagades ende al por alguna manera
so pena dela mi merçed e de diez mill marauedis para la mi camara a cada vno de vos por quien fin
care delo asy fazer e cumplir. Dada enla çibdat de Alcala treynta dias de dezienbre año
del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e honze años. Yo Gutierre
Dias la fiz escriuir por mandado del señor Infante tutor de nuestro señor el rrey e rregi
dor de sus rregnos. Yo el Infante.